



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 2 juli 2018
(OR. en)

10230/18
PV CONS 34
AGRI 303
PECHE 238

UTKAST TILL PROTOKOLL
EUROPEISKA UNIONENS RÅD
(jordbruk och fiske)
18 juni 2018

INNEHÅLL

Sida

1.	Godkännande av dagordningen	4
2.	Godkännande av A-punkter	4
a)	Icke lagstiftande verksamhet	4
b)	Lagstiftning (Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)	5

FISKE

Lagstiftningsöverläggningar

3.	Förordningen om Europeiska havs- och fiskerifonden	6
4.	Förordning om ändring av rådets förordningar vad gäller fiskerikontroll	6

Icke lagstiftande verksamhet

5.	Meddelande om läget avseende den gemensamma fiskeripolitiken och samrådet om fiskemöjligheterna för 2019	6
----	--	---

JORDBRUK

Lagstiftningsöverläggningar

6.	Reformpaketet för den gemensamma jordbrukspolitiken efter 2020	7
a)	Förordningen om de strategiska planerna för den gemensamma jordbrukspolitiken	
b)	Förordningen om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken	
c)	Förordningen om en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter	

Icke lagstiftande verksamhet

7.	Marknadssituationen	7
----	---------------------------	---

Övriga frågor

8.	a)	Internationella havsforskningsrådets (Ices) rapport av den 30 maj 2018	8
	b)	Intensifiering av EU:s insatser för att minska hotet mot honungsbin och andra pollinerande insekter	8
	c)	Memorandum om den gemensamma jordbrukspolitiken inom ramen för nästa fleråriga budgetram.....	8
	d)	Minskad tillgång på vatten för jordbruket på Cypern	8
	e)	Försäljning av lager av skummjörkspulver	9
	f)	Situationen på marknaden för griskött	9
	g)	De amerikanska myndigheternas slutliga beslut om antisubventions- och antidumpningstullar mot spanska bordsoliver	9
	h)	Gemensam förklaring från jordbruksministrarna i Visegradgruppen (Tjeckien, Ungern, Polen och Slovakien), Bulgarien, Kroatien, Slovenien och de baltiska staterna (Estland, Lettland och Litauen) om det central- och östeuropeiska initiativet ”Bioeast” för kunskapsbaserat jordbruk, vattenbruk och skogsbruk i bioekonomin	9
BILAGA – Uttalanden till rådets protokoll			10

*

* *

1. Godkännande av dagordningen

Rådet godkände dagordningen i dok. 9730/18.

2. Godkännande av A-punkter

a) Icke lagstiftande verksamhet

9531/18

Rådet antog A-punktslistan i dok. 9531/18 inklusive de COR- och REV-dokument som lagts fram för antagande. Uttalanden till dessa punkter återfinns i addendumet.

För följande punkt bör dokumenthänvisningarna vara följande:

Miljö

12. Rådets beslut – art. 241 i EUF-fördraget – Århuskonventionen
Antagande
godkänt av Coreper I den 13 juni 2018

 9649/18 + ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ COR 2
9422/18
ENV

b) Lagstiftning (Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

9733/18

Fiske

1. **Förordning om ändring av den fleråriga planen för Östersjön**
Antagande av lagstiftningsakten
godkänt av Coreper I den 13 juni 2018

 9721/18
PE-CONS 23/18
PECHE

Rådet godkände Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, och den föreslagna akten antogs i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. (Rättslig grund: artikel 43.2 i EUF-fördraget.)

2. **Förordningen om den fleråriga planen för Nordsjön** **IC** 9723/18 + COR 1
+ ADD 1
+ ADD 2 REV 2
PE-CONS 14/18
PECHE
Antagande av lagstiftningsakten
godkänt av Coreper I den 13 juni 2018

Rådet godkände Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, och den föreslagna akten antogs i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, varvid Danmark röstade emot. (Rättslig grund: artikel 43.2 i EUF-fördraget.)

Uttalanden till denna punkt återfinns i bilagan.

3. **Förordningen om Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet** **IC** 9722/18
PE-CONS 17/18
PECHE
Antagande av lagstiftningsakten
godkänt av Coreper I den 13 juni 2018

Rådet godkände Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, och den föreslagna akten antogs i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. (Rättslig grund: artikel 43.2 i EUF-fördraget.)

Ekonomiska och finansiella frågor

4. **Rådets ståndpunkt om förslag till ändringsbudget nr 2/2018** **SC** 9324/1/18 REV 1
FIN
Antagande
godkänt av Coreper II den 7 juni 2018

Rådet antog sin ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 2/2018 enligt dok. 9324/1/18 REV 1.

Allmänna frågor

5. **Reform av vallagen** **S** 9756/18
9425/18
AG
Principöverenskommelse
Begäran om Europaparlamentets godkännande
godkänt av Coreper I den 15 juni 2018

Rådet enades i princip om utkastet till rådets beslut så som det efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dok. 9425/18, varvid Belgien och Förenade kungariket avstod från att rösta, och beslutade att översända det till Europaparlamentet för godkännande.

6. **Förordningen om statistik över godstransport på inre vattenvägar (kodifiering)**  9720/18
Antagande av lagstiftningsakten PE-CONS 16/18
godkänt av Coreper II den 13 juni 2018 CODIF
MI

Rådet godkände Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, och den föreslagna akten antogs i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. (Rättslig grund: artikel 338.1 i EUF-fördraget.)

FISKE

Lagstiftningsöverläggningar

(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

3. **Förordningen om Europeiska havs- och fiskerifonden**  9631/18
Föredragning av kommissionen 9627/18 + ADD 1
Diskussion

Rådet noterade kommissionens presentation av sitt förslag och delegationernas inledande synpunkter.

4. **Förordning om ändring av rådets förordningar vad gäller fiskerikontroll**  9633/18 + COR 1
Föredragning av kommissionen 9317/18 + ADD 1
Diskussion

Rådet noterade kommissionens presentation av sitt förslag och delegationernas inledande synpunkter.

Icke lagstiftande verksamhet

Rådet tog upp följande diskussionspunkt under ”Icke lagstiftande verksamhet” (punkt 5).

5. Meddelande om läget avseende den gemensamma 9771/18
fiskeripolitiken och samrådet om fiskemöjligheterna för 2019 9635/18
Föredragning av kommissionen
Diskussion

Lagstiftningsöverläggningar

(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

6. **Reformpaketet för den gemensamma jordbrukspolitiken efter 2020** **IC** 9645/18 + COR 1
+ADD 1
a) **Förordningen om de strategiska planerna för den gemensamma jordbrukspolitiken** 9634/18 + COR 1
+ ADD 1
b) **Förordningen om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken** 9556/18 + REV 1
+ REV 1 COR 1
c) **Förordningen om en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter**

Föredragning av kommissionen

Diskussion

Rådet noterade kommissionens presentation av sina förslag om den framtida gemensamma jordbrukspolitiken.

Rådet diskuterade kommissionens lagstiftningsförslag.

Rådet noterade memorandumet om den gemensamma jordbrukspolitiken inom ramen för nästa fleråriga budgetram, som har undertecknats av jordbruksministrarna i Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Portugal och Spanien och som stöds av ett antal andra delegationer.

Rådet noterade också informationen från Cypern om den allt sämre tillgången på vatten för jordbruket i landet.

Icke lagstiftande verksamhet

Rådet tog upp följande diskussionspunkt under ”Icke lagstiftande verksamhet” (punkt 7).

7. Marknadssituationen
Information från kommissionen

Övriga frågor

Rådet diskuterade följande övriga frågor (punkt 8 a–b).

8. Fiske

- a) Internationella havsforskningsrådets (Ices) rapport av den 30 maj 2018 9934/18
Information från den nederländska delegationen

Jordbruk

- b) Intensifiering av EU:s insatser för att minska hotet mot honungsbin och andra pollinerande insekter 9882/18
Information från den slovenska delegationen, med stöd från den luxemburgska och den polska delegationen
- c) **Memorandum om den gemensamma jordbrukspolitiken inom ramen för nästa fleråriga budgetram** 10024/1/18 REV 1
Information från den franska, finländska, grekiska, irländska, portugisiska och spanska delegationen, med stöd från den kroatiska, cypriotiska, tjeckiska, ungerska, litauiska, luxemburgska, polska, rumänska och slovakiska delegationen
- d) **Minskad tillgång på vatten för jordbruket på Cypern** 10040/18
Information från den cypriotiska delegationen

Punkt 8 c och d togs upp under punkt 6.

Rådet diskuterade följande övriga frågor (punkt 8 e–h).

- | | | |
|----|--|----------|
| e) | Försäljning av lager av skummjölkpulver
<i>Information från den franska delegationen</i> | 9502/18 |
| f) | Situationen på marknaden för griskött
<i>Information från den polska delegationen</i> | 10038/18 |
| g) | De amerikanska myndigheternas slutliga beslut om
antisubventions- och antidumpningstullar mot spanska
bordsoliver
<i>Information från den spanska delegationen</i> | 10083/18 |
| h) | Gemensam förklaring från jordbruksministrarna i
Visegradgruppen (Tjeckien, Ungern, Polen och
Slovakien), Bulgarien, Kroatien, Slovenien och de baltiska
staterna (Estland, Lettland och Litauen) om det central-
och östeuropeiska initiativet ”Bioeast” för
kunskapsbaserat jordbruk, vattenbruk och skogsbruk i
bioekonomin
<i>Information från den ungerska delegationen</i> | 10025/18 |

-
- I** Första behandlingen
- C** Punkt som bygger på ett kommissionsförslag
- S** Särskilt lagstiftningsförfarande
-

UTTALANDEN TILL RÅDETS PROTOKOLL**Uttalanden till A-punkter om lagstiftande verksamhet i dok. 9733/18**

Till A-punkt 2: **Förordningen om den fleråriga planen för Nordsjön**
 Antagande av lagstiftningsakten

**GEMENSAMT UTTALANDE FRÅN EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDET
om förbjudna arter**

”Den förordning som ska antas på grundval av kommissionens förslag om bevarande av fiskeresurserna och skydd av marina ekosystem genom tekniska åtgärder (2016/0074 (COD)) bör innehålla bestämmelser om bland annat de arter för vilka fiske är förbjudet. Av detta skäl har de båda institutionerna enats om att inte ta med en förteckning för Nordsjön i denna förordning (2016/0238 (COD)).”

**GEMENSAMT UTTALANDE FRÅN EUROPAPARLAMENTET OCH RÅDET
om kontroll**

”Europaparlamentet och rådet kommer att inkludera följande kontrollbestämmelser i den kommande översynen av kontrollförordningen (förordning (EG) nr 1224/2009) om det är relevant för Nordsjön: förhandsanmälningar, loggbokskrav, utsedda hamnar och andra kontrollbestämmelser.”

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

”Kommissionen kommer att begära in FMSY-intervall och andra biologiska referensvärden från Internationella havsforskningsrådet (Ices). Kommissionen anser att som en allmän regel bör fiskemöjligheterna baseras på bästa tillgängliga vetenskapliga råd som Ices tillhandahållit. I den osannolika händelse att ICES antingen inte kan tillhandahålla FMSY-intervall och andra biologiska referensvärden eller om det finns synnerliga skäl att anta att utlåtandena från Ices inte uppfyller kravet på bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning, kommer fiskemöjligheter att grunda sig på bästa tillgängliga vetenskapliga råd som har utfärdats eller granskats av ett oberoende vetenskapligt organ som erkänns på EU-nivå eller internationell nivå.”

UTTALANDE FRÅN BELGIEN, DANMARK, FRANKRIKE, LETTLAND OCH SPANIEN

”Belgien, Danmark, Frankrike, Lettland och Spanien anser att den föreslagna mekanismen för uppdatering av FMSY-intervall är ett nytt verktyg som kan innebära en reell förbättring av förvaltningen av den fleråriga planen och dess flexibilitet. Detta nya verktyg har emellertid även gett upphov till vissa farhågor när det gäller respekten för varje institutions institutionella befogenheter. Belgien, Danmark, Frankrike, Lettland och Spanien efterfrågar i detta avseende en årlig interimsvärdering i rådet under det första kvartalet varje år för att utvärdera huruvida verktyget uppnår dessa mål och huruvida man bör titta på intermediära lösningar.”

UTTALANDE FRÅN DANMARK

”Danmark välkomnar det slutliga kompromissförslaget om en flerårig plan för demersala bestånd i Nordsjön där Danmark har betydande intressen.

Vi ser positivt på de betydande förbättringar av förslaget som har tillkommit under förhandlingarnas gång, vilka har resulterat i ett slutligt kompromissförslag där man fokuserar på de arter som är relevanta. Man har hittat en lösning för att kunna beakta de senaste vetenskapliga rönen vad gäller FMSY-intervall och referenspunkter, och kompromissförslaget innehåller inga ytterligare kontrollåtgärder men hänvisar till förvaltningen av bestånd av gemensamt intresse.

Under förhandlingarna om förslaget har Danmark genomgående framhållit att det krävs en konkret hänvisning till socioekonomiska intressen. Även om vi skulle ha föredragit att ha en sådan hänvisning i artikeldelen, uppskattar vi den hänvisning som finns i ingressen.

Det kvarstår emellertid en fråga som är av den yttersta vikt för Danmark.

Det är av avgörande betydelse att förordningen medger den nödvändiga flexibiliteten när det gäller fastställandet av TAC:er och i synnerhet gör det möjligt att för bestånd för vilka det endast finns begränsade uppgifter beakta en ökning inom ett bestånd och fisket inom det beståndet. Tanken är att möjliggöra den fortsatta flexibilitet som Europaparlamentet och rådet har enats om i den gällande långsiktiga planen för torskbestånden i bl.a. Nordsjön, Skagerrak och Kattegatt enligt förordning (EU) nr 1342/2008, som har tillämpats för de särskilda förhållanden som gäller för torsk i Kattegatt. Danmark har föreslagit att en bestämmelse som är i linje med den gällande långsiktiga planen för torskbestånden ska ingå i den nya fleråriga planen för Nordsjön.

Eftersom kompromissförslaget inte innehåller en specifik hänvisning i överensstämmelse med flexibiliteten i planen för torskbestånden, kan Danmark inte ställa sig bakom det slutliga kompromissförslag som ska antas av rådet.”